

SCANNER

Coréen

Korean

한국말

Vous allez passer un scanner.

당신은 :

스캐너(X선 진단장치)가 있어야 합니다.



Il faudra retirer tout objet métallique (appareils dentaires et auditifs).

틀이나 보청기를 빼셔야해요

Une perfusion va vous être posée pour injecter un produit de contraste au cours de l'examen.

L'injection de ce produit de contraste peut donner une sensation de chaleur dans tout le corps

조영제를 주입할때 몸이 뜨겁게 느껴질수있습니다. 걱정하지 않으셔도 됩니다.

Il faudra rester immobile pendant tout l'examen.

검사중에는 반드시 움직이시면 안됩니다

Pendant l'examen, on pourra vous demander de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration

검사도중 숨을 깊이 들이마신뒤 숨을참으라고 하실겁니다

L'examen dure en moyenne 15 minutes

검사가 길니다. 한 15분에서 40분정도 걸립니다

CHECK LIST SCANNER

Nom / 성 : _____

Prénom / 이름: _____

Date de naissance / 생일 : ____/____/____

Taille / 높이 : _____ cm

Poids / 무게: _____ Kg

| | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Etes vous enceinte ? 임신했나요? | OUI / 예 <input type="checkbox"/> | NON / 아니 <input type="checkbox"/> |
|--------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|

| | OUI / 예 | NON / 아니 | Je ne sais pas. / 모르겠어요 |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Avez-vous des allergies au produit de contraste ? 당신은 알레르기가 있습니까? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Avez-vous une insuffisance ou maladie rénale ? 신장건강은 어떠십니까? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Prenez-vous un traitement pour la thyroïde ? 갑상선을 위한 약을 드십니까? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Avez-vous de l'asthme ? 당신은 전식이? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

| | |
|----------------------|--|
| Signez ici : 있나요? | |
|----------------------|--|